

# Il-Ġurnal Ufficjali

## ta' l-Unjoni Ewropea

L 173

Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 51

3 ta' Lulju 2008

Werrej

## I Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja

## REGOLAMENTI

Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 627/2008 tat-2 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħaxix .....	1
★ <b>Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 628/2008 tat-2 ta' Lulju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1898/2006 li jistipula regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 dwar il-protezzjoni ta' l-indikazzjonijiet ġeografici u tad-denominazzjonijiet ta' l-oriġini tal-prodotti agrikoli u l-prodotti ta' l-ikel .....</b>	<b>3</b>
★ <b>Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 629/2008 tat-2 ta' Lulju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1881/2006 li jiffissa l-livelli massimi ta' ċerti kontaminanti fl-oġġetti ta' l-ikel <sup>(1)</sup> ....</b>	<b>6</b>
Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 630/2008 tat-2 ta' Lulju 2008 li jiffissa l-koeffiċjent ta' allokaz- zjoni għall-ħruġ ta' licenzji li l-applikazzjoni tagħhom tressqet bejn tat-23 u tas-27 ta' Ġunju 2008 sabiex jiġu impurtati prodotti taz-zokkor skond il-kwoti tat-tariffi u ftehimiet preferenzjali .....	10
Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 631/2008 tat-2 ta' Lulju 2008 li jemenda l-prezzijiet rappre- zentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti mir-Regolament (KE) Nru 1109/2007 għas-sena tas-suq 2007/2008 .....	14
★ <b>Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 632/2008 tat-2 ta' Lulju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1019/2002 dwar l-istandards ta' marketing għaž-żejt taž-żebbuġa .....</b>	<b>16</b>

<sup>(1)</sup> Test b'relevanza għaž-ŻEE

(Ikompil fil-paġna ta' wara)

II Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja

DEĊIŻJONIJIET

Kummissjoni

2008/541/KE:

- ★ Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' April 2008 li temenda d-Deciżjoni 2001/781/KE li tadotta manwal ta' l-aġenziji li jirċievu u glossarju tad-dokumenti li jistgħu jiġu notifikati jew ikkomunikati permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1348/2000 dwar is-servizz fl-Istati Membri ta' dokumenti ġudizzjarji u extra-ġudizzjarji fi kwistjonijiet ċivili jew kummerċjali (notifikata taht id-dokument numru C(2008) 1259)..... 17

2008/542/KE:

- ★ Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-13 ta' Ġunju 2008 dwar it-twaqqif ta' Grupp ta' Esperti dwar it-Tagħrif Storiku dwar il-Kreditu ..... 22

2008/543/KE:

- ★ Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Ġunju 2008 li temenda d-Deciżjoni 2006/415/KE dwar ċerti miżuri ta' protezzjoni fir-rigward ta' l-influenza tat-tjur tas-sottotip H5N1 ta' patogġenicità għolja hafna fit-tjur tal-Komunità (notifikata taht id-dokument numru C(2008) 2701) <sup>(1)</sup>..... 25

2008/544/KE:

- ★ Deciżjoni tal-Kummissjoni ta' l-20 ta' Ġunju 2008 li temenda d-Deciżjoni Nru 2004/858/KE sabiex tittrasforma "L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Programm tas-Saħħa Pubblika" f' "L-Aġenzija Eżekuttiva għas-Saħħa u l-Konsumaturi" ..... 27

---

III Atti adottati skond it-Trattat ta' l-UE

ATTI ADOTTATI SKOND IT-TITOLU V TAT-TRATTAT TA' L-UE

2008/545/PESK:

- ★ Deciżjoni tal-Kumitat politiku u ta' sigurtà EUPT/1/2008 tas-6 ta' Ġunju 2008 li temenda d-Deciżjoni EUPT/2/2007 dwar il-hatra tal-Kap tat-Tim ta' l-Ippjanar ta' l-Unjoni Ewropea (EUPT Kosovo) ..... 30

---

Corrigendum

- ★ Rettifika għar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 554/2008 tas-17 ta' Ġunju 2008 rigward l-awtorizzazzjoni ta' 6-phytase (Quantum Phytase) bħala addittiv fl-ghalf (ĠU L 158, 18.6.2008) ..... 31



<sup>(1)</sup> Test b'relevanza għaž-ŻEE

## I

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 627/2008

tat-2 ta' Lulju 2008

**li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħaxix**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Diċembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u ħxejjex <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Billi:

(1) Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali tal-Laqgħa ta' l-Urugwaj, il-

Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi ta' l-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemminjati fl-Anness tiegħu.

(2) Fl-applikazzjoni tal-kriterji msemminjati hawn fuq, il-valuri fissi ta' l-importazzjoni għandhom ikunu ffissati fil-livelli msemminjati fl-Anness ta' dan ir-Regolament,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-valuri fissi ta' l-importazzjoni msemminjati fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stabbiliti kif inhu indikat fit-tabella ta' l-Anness.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-3 ta' Lulju 2008.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 2 ta' Lulju 2008.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

<sup>(1)</sup> ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 510/2008 (ĠU L 149, 7.6.2008, p. 61).

<sup>(2)</sup> ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

## ANNEX

**tar-Regolament ta' l-Kummissjoni tat-2 ta' Lulju 2008 li jstabilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħaxix**

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz <sup>(1)</sup>	Valur fiss ta' l-importazzjoni
0702 00 00	MA	39,3
	MK	32,3
	TR	64,3
	ZZ	45,3
0707 00 05	MK	11,6
	TR	61,7
	ZZ	36,7
0709 90 70	TR	95,4
	ZZ	95,4
0805 50 10	AR	110,0
	IL	116,0
	US	72,2
	ZA	102,1
	ZZ	100,1
0808 10 80	AR	88,5
	BR	92,7
	CL	96,9
	CN	93,8
	NZ	116,8
	US	88,6
	UY	55,2
	ZA	90,8
	ZZ	90,4
0808 20 50	AR	93,6
	CL	98,4
	CN	96,2
	ZA	116,9
	ZZ	101,3
0809 10 00	TR	204,7
	ZZ	204,7
0809 20 95	TR	357,8
	US	354,9
	ZZ	356,4
0809 30	CL	244,7
	TR	197,2
	ZZ	221,0
0809 40 05	IL	154,7
	ZZ	154,7

<sup>(1)</sup> In-nomenklatura tal-pajjiżi ffissata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "oriġini oħra".

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 628/2008

## tat-2 ta' Lulju 2008

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1898/2006 li jistipula regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 dwar il-protezzjoni ta' l-indikazzjonijiet ġeografici u tad-denominazzjonijiet ta' l-orijini tal-prodotti agrikoli u l-prodotti ta' l-ikel

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill Nru 510/2006 ta' l-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni ta' l-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjonijiet ta' l-orijini tal-prodotti agrikoli u l-prodotti ta' l-ikel [titlu mhux uffiċjali] <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 16 (g) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1898/2006 <sup>(2)</sup>, fl-Anness V tiegħu jstabbilixxi l-karatteristiċi tas-simboli Komunitarji li jistgħu jitqiegħdu fuq it-tikketta jew fuq l-imballaġġ tal-prodotti li isimhom ikun ġie rreġistrat bhala indikazzjoni ġeografika protetta jew denominazzjoni protetta ta' l-orijini.
- (2) Dawn is-simboli Komunitarji kkontribwixxew għal zieda fil-valur ta' l-indikazzjonijiet ġeografici protetti u d-denominazzjonijiet protetti ta' l-orijini u ppermettew lil konsumaturi jidentifikaw ċerti prodotti li l-karatteristiċi tagħhom huma marbuta ma' l-orijini.
- (3) Bhalissa, is-simboli rilevanti għad-denominazzjonijiet protetti ta' l-orijini u għall-indikazzjonijiet ġeografici protetti jipprezentaw karatteristiċi komuni f'dak li jirrigwarda l-forma, il-kulur u d-disinn li jsawruhom. Huwa biss il-kliem ġewwa dawn is-simboli li jippermetti lil dak li jkun jiddistingwihom.
- (4) Fid-dawl ta' l-esperjenza miksuba mill-adozzjoni tagħhom u bil-għan li jitravwem l-użu tagħhom, jidher xieraq li tiġi ffaċilitata d-distinzjoni għall-konsumaturi bejn id-

denominazzjoni protetta ta' l-orijini u l-indikazzjoni ġeografika protetta. F'dawn il-kundizzjonijiet huwa xieraq li jiġu adottati kuluri differenti għas-simboli rilevanti għal dawn iż-żewġ tismijiet.

- (5) Bil-għan li jiġi evitat li t-tibdil fil-kuluri tas-simboli Komunitarji jwassal għal żvantaġġ ekonomiku għall-produtturi u l-operaturi kkonċernati, huwa xieraq li jiġi previst perjodu tranżitorju li matulu jkun jistgħu jintużaw is-simboli Komunitarji konformi mad-dispożizzjonijiet applikabbli minn qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.
- (6) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-indikazzjonijiet ġeografici u għad-denominazzjonijiet protetti ta' l-orijini,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

L-Anness V tar-Regolament (KEE) Nru 1898/2006 hu emendat kif jidher fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

#### Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Madankollu, l-imballaġġi u t-tikketti, li jinkludu s-simboli Komunitarji konformi ma' l-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 1898/2006 fil-verzjoni applikabbli tiegħu qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, jistgħu jintużaw sa l-1 ta' Mejju 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 2 ta' Lulju 2008.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membru tal-Kummissjoni

<sup>(1)</sup> ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 510/2008 (ĠU L 149, 7.6.2008, p. 61).

<sup>(2)</sup> ĠU L 369, 23.12.2006, p. 1.

## ANNEX

Fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 1898/2006, il-punti 1, 2 u 3 jinbidlu bit-test li ġejj:

"1. IS-SIMBOLI KOMUNITARJI BIL-KULUR JEW BL-ISWED U BL-ABJAD

Fejn jintużaw bil-kulur, jistgħu jintużaw kuluri diretti (Pantone) jew il-proċess ta' erba' kuluri. Il-kuluri ta' referenza huma indikati hawn taht.

**Simbolu Komunitarju għad-'Denominazzjoni Protetta ta' l-Origini' bil-Pantone**



Pantone © 711



Pantone ©  
Yellow 109

**Simbolu Komunitarju għal 'Indikazzjoni Ġeografika Protetta' bil-Pantone**



Pantone ©  
Reflex Blue



Pantone ©  
Yellow 109

**Is-simboli Komunitarji fil-proċess ta' erba' kuluri**

**Simbolu Komunitarju għad-'Denominazzjoni Protetta ta' l-Origini' b'erba' kuluri**



100 % magenta  
80 % yellow



10 % magenta  
90 % yellow

**Simbolu Komunitarju għal 'Indikazzjoni Ġeografika Protetta' b'erba' kuluri:**



100 % cyan  
80 % magenta



10 % magenta  
90 % yellow

Is-simboli Komunitarji bl-abjad u bl-iswed



2. IS-SIMBOLI KOMUNITARJI FIN-NEGATTIV

Jekk il-kulur ta' l-isfond ta' l-imballaġġ jew tat-tikketta huwa skur, is-simboli jistgħu jintużaw fil-format negattiv, billi jintuża l-kulur ta' l-isfond ta' l-imballaġġ jew tat-tikketta.



3. KUNTRAST MAL-KULURI TA' L-ISFOND

Jekk simbolu jintuża bil-kulur fuq sfond bil-kulur li jagħmlu diffiċli biex jintgħaraf, għandu jintuża ċirku estern ta' delinjazzjoni madwar is-simbolu sabiex jittejjeb il-kuntrast mal-kuluri fl-isfond.

Simbolu Komunitarju għad-**'Denominazzjoni Protetta ta' l-Orìġini'**

Simbolu Komunitarju għal **'Indikazzjoni Ġeografika Protetta'**



**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 629/2008**

**tat-2 ta' Lulju 2008**

**li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1881/2006 li jiffissa l-livelli massimi ta' ċerti kontaminanti fl-ogġetti ta' l-ikel**

**(Test b'relevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 315/93 tat-8 ta' Frar 1993 li jistabbilixxi proċeduri tal-Komunità għall-kontaminanti fl-ikel <sup>(1)</sup>, u b'mod partikulari l-Artikolu 2(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1881/2006 <sup>(2)</sup> jiffissa l-livelli massimi ta' ċerti kontaminanti fl-ikel, fosthom livelli massimi għall-metalli, ċomb, kadmju u merkurju.
- (2) Huwa essenzjali, sabiex tkun protetta s-saħħa pubblika, li l-kontaminanti jinżammu fl-livelli li ma johlqux inkwiet għas-saħħa. Il-livelli massimi għač-čomb, il-kadmju u l-merkurju għandhom ikunu sikuri u baxxi kemm jista' jkun raġonevolment possibbli bbażati fuq prattiċi tajbin fil-manifattura u fl-agrikoltura/sajd.
- (3) Fuq il-bażi ta' informazzjoni ġdida, prattiċi tajbin fl-agrikoltura u s-sajd ma jippermettux li jinżammu livelli ta' ċomb, kadmju u merkurju f'ċerti speċi akwatiċi u fungi daqstant baxxi kif mitlub fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1881/2006. Huwa għalhekk meħtieġ li jkunu rivuduti l-livelli massimi ffissati għal dawn il-kontaminanti filwaqt li jinżamm livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-konsumatur.
- (4) Livelli għolja ta' ċomb, kadmju u merkurju nstabu f'ċerti supplimenti ta' l-ikel kif deskritti fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 2002/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-10 ta' Ġunju 2002 <sup>(3)</sup> dwar l-approssimazzjoni tal-liġi-

jiet ta' l-Istati Membri dwar is-supplimenti ta' l-ikel u li kienu notifikati permezz tas-Sistema ta' Allarm Rapidu għall-Ikel u l-Għalf (Rapid Alert System for Food and Feed, RASFF). Gie ppruvat li dawn is-supplimenti ta' l-ikel jistgħu jikkontribwixxu b'mod sinifikattiv biex il-bniedem ikun espost għač-čomb, il-kadmju u l-merkurju. Sabiex tkun protetta s-saħħa pubblika, huwa għalhekk xieraq li jkunu ffissati l-livelli massimi għač-čomb, il-kadmju u l-merkurju f'supplimenti ta' l-ikel. Dawn il-livelli massimi għandhom ikunu sikuri u baxxi kemm huwa raġonevolment possibbli ibbażati fuq prattiċi tajbin ta' manifattura.

- (5) L-alka tal-baħar takkumula l-kadmju b'mod naturali. Supplimenti ta' l-ikel li jikkonsistu esklussivament jew prinċipalment f'alka tal-baħar innixxa jew fi prodotti ġejjin mill-alka tal-baħar jista' għalhekk ikollhom livelli aktar għolja ta' kadmju minn supplimenti oħra ta' l-ikel. Biex jingħata kas ta' dan, huwa meħtieġ livell massimu oghla għall-kadmju għal supplimenti ta' l-ikel li jikkonsistu esklussivament jew prinċipalment f'alka tal-baħar.
- (6) L-Istati Membri u l-operaturi fin-negożju ta' l-ikel għandhom jingħataw żmien biex jadottaw għal-livelli massimi ġodda għal supplimenti ta' l-ikel. L-applikazzjoni tal-livelli massimi għal supplimenti ta' l-ikel għandha għalhekk tkun differita.
- (7) Emenda għan-nota 1 ta' qiegħ il-paġna ta' l-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1881/2006 hija meħtieġa biex tiċċara li l-livell massimu għall-frott ma japplikax għal għewż tas-siġar.
- (8) Kienu introdotti rakkomandazzjonijiet ġodda ta' sorveljanza bir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2007/196/KE tat-28 ta' Marzu 2007 dwar is-sorveljanza tal-preżenza tal-furan fil-prodotti ta' l-ikel <sup>(4)</sup> u r-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2007/331/KE tat-3 ta' Mejju 2007 dwar il-monitoraġġ tal-livelli ta' acrylamide fl-ikel <sup>(5)</sup>. Id-dispożizzjonijiet dwar is-sorveljanza u r-rappurtar fir-Regolament 1881/2006 għalhekk jeħtieġ li jkunu kompluti b'referenzi għal dawk ir-Rakkomandazzjonijiet il-ġodda. L-eżerċizzju ta' sorveljanza fuq idrokarburi aromatiċi policiċliċi mnizżla fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2005/108/KE <sup>(6)</sup> kien iffinalizzat. Għalhekk, ir-referenza għal dik ir-Rakkomandazzjoni tas-sorveljanza tista' titħassar.

<sup>(1)</sup> ĠU L 37, 13.2.1993, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

<sup>(2)</sup> ĠU L 364, 20.12.2006, p. 5. Ir-Regolament emendat bir-Regolament (KE) Nru 1126/2007 (ĠU L 255, 29.9.2007, p. 14).

<sup>(3)</sup> ĠU L 183, 12.7.2002, p. 51. Id-Direttiva kif emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/371/KE (Edizzjoni Speċjali bil-Malti ĠU L 330M, 28.11.2006, p. 327).

<sup>(4)</sup> ĠU L 88, 29.3.2007, p. 56, Edizzjoni Speċjali bil-Malti ĠU L 219M, 24.8.2007, p. 416.

<sup>(5)</sup> ĠU L 123, 12.5.2007, p. 33.

<sup>(6)</sup> ĠU L 34, 8.2.2005, p. 43. Edizzjoni Speċjali bil-Malti ĠU L 272M, 18.10.2005, p. 69.



- (9) Ir-Regolament (KE) Nru 1881/2006 għandu għalhekk jiġi emendat skond dan.
- (10) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

Membri għandhom jirrapportaw lill-EFSA r-riżultati dwar acrylamide u furan kif speċifikat fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2007/196/KE <sup>(46)</sup> u r-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2007/331/KE <sup>(47)</sup>.

<sup>(44)</sup> ĠU L 199, 21.7.2006, p. 21.

<sup>(45)</sup> ĠU L 322, 22.11.2006, p. 24.

<sup>(46)</sup> ĠU L 88, 29.3.2007, p. 56.

<sup>(47)</sup> ĠU L 123, 12.5.2007, p. 33.”

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1881/2006 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 9, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

“3. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw is-sejbiet lill-Kummissjoni dwar l-aflatossini, dijossini, PCBs li jixbhu lid-dijossini, PCBs li ma jixbhux lid-dijossini kif speċifikati fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/504/KE <sup>(44)</sup> u fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2006/794/KE <sup>(45)</sup>. L-Istati

- (2) L-Anness huwa emendat skond l-Anness ta' dan ir-Regolament.

#### Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-20 jum wara dak li fih jiġi ppubblikat fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunità Ewropea*.

Il-livelli massimi stabbiliti fil-punti 3.1.18, 3.2.19, 3.2.20 u 3.3.3 ta' l-Anness għandhom japplikaw mill-1 ta' Lulju 2009. Huma ma għandhomx japplikaw għal prodotti li jkunu tqiegħdu legalment fis-suq qabel l-1 ta' Lulju 2009. Il-piż tal-prova dwar meta l-prodotti tqiegħdu fis-suq għandu jingarr mill-operatur tan-negozju ta' l-ikel.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 2 ta' Lulju 2008.

Għall-Kummissjoni  
Androulla VASSILIOU  
Membru tal-Kummissjoni

## ANNEX

L-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1881/2006 hu emendat kif ġej:

(1) Fis-Sottotaqsima 3.1 (**Ċomb**), il-punt 3.1.11 huwa mibdul b'li ġej u jiżdied il-punt ġdid 3.1.18:

“3.1.11	Hxejjex brassica, hxejjex bil-weraq u l-fungi li ġej <sup>(27)</sup> : <i>Agaricus bisporus</i> (faqqiegħa komuni), <i>Pleurotus ostreatus</i> (faqqiegħa qisha gajdra), <i>Lentinula edodes</i> (faqqiegħa shiitake)	0,30
3.1.18	Supplimenti ta' l-ikel (*)	3,0

(\*) Il-livell massimu japplika għas-supplimenti ta' l-ikel kif jinbieghu.”

(2) Is-sottotaqsima 3.2. (**Kadmju**) hija mibdula b'li ġej:

“3.2	<b>Kadmju</b>	
3.2.1	Laham (barra l-ġewwieni) ta' annimali bovini, nġaġ, majjali u tjur <sup>(6)</sup>	0,050
3.2.2	Laham taż-żiemel, barra l-ġewwieni <sup>(6)</sup>	0,20
3.2.3	Fwied ta' annimali bovini, nġaġ, majjali, tjur jew taż-żiemel <sup>(6)</sup>	0,50
3.2.4	Kliewi ta' annimali bovini, nġaġ, majjali, tjur jew taż-żiemel <sup>(6)</sup>	1,0
3.2.5	Laham tal-muskolu tal-hut <sup>(24)(25)</sup> , barra l-ispeċi elenkati fil-punti 3.2.6, 3.2.7 u 3.2.8	0,050
3.2.6	Laham tal-muskoli tal-hut li ġej <sup>(24)(25)</sup> : bonito ( <i>Sarda sarda</i> ) awrata komuni ta' żewġ faxxi ( <i>Diplodus vulgaris</i> ) sallur ( <i>Anguilla anguilla</i> ) mulett griż ( <i>Chelon labrosus</i> ) kavalli jew sawrell (speċi tat- <i>Trachurus</i> ) louvar jew luvar ( <i>Luarus imperialis</i> ) kavalli (speċi ta' l- <i>Scomber</i> ) sardin ( <i>Sardina pilchardus</i> ) sardinopi (speċi tas-Sardinopi) tonn (speċi tat- <i>Thunnus</i> , speċi ta' l- <i>Euthynnus</i> , <i>Katsuwonus pelamis</i> ) lingwata ( <i>Dicologlossa cuneata</i> )	0,10
3.2.7	Laham tal-muskoli tal-hut li ġej <sup>(24)(25)</sup> : bullet tuna (speċi ta' l- <i>Auxis</i> )	0,20
3.2.8	Laham tal-muskoli tal-hut li ġej <sup>(24)(25)</sup> : inċova (speċi ta' l- <i>Engraulis</i> ) pixxispad ( <i>Xiphias gladius</i> )	0,30
3.2.9	Krostaċċi, barra laham kannella tal-granċ barra r-ras u l-laħam mit-toraċi ta' l-awwista u ta' krostaċċi kbar simili ( <i>Nephropidae</i> u <i>Palinuridae</i> ) <sup>(26)</sup>	0,50
3.2.10	molluskoli bivalvi <sup>(26)</sup>	1,0
3.2.11	Kefalopodi (mingħajr vixxeri) <sup>(26)</sup>	1,0
3.2.12	Ċereali barra granza, żrieragħ, qamħ u ross	0,10
3.2.13	Granza, żrieragħ, qamħ u ross	0,20
3.2.14	Sojja	0,20
3.2.15	Hxejjex u frott, barra hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi friski, fungi, hxejjex biz-zkuk, hxejjex ta' l-għerūq u patata <sup>(27)</sup>	0,050

3.2.16	Hxejjex biz-zkuk, hxejjex ta' l-gheruq u patata, barra l-krafes <sup>(27)</sup> . Għall-patata l-livell massimu japplika għal patata mqaxxa.	0,10
3.2.17	Hxejjex bil-weraq, ħaxix aromatiku frisk u fungi li ġejjin <sup>(27)</sup> : <i>Agaricus bisporus</i> (faqqiegħa komuni), <i>Pleurotus ostreatus</i> (faqqiegħa qisha gajdra), <i>Lentinula edodes</i> (faqqiegħa shiitake)	0,20
3.2.18	Fungi, barra dawk elenkati fil-punt 3.2.17 <sup>(27)</sup>	1,0
3.2.19	Supplimenti ta' l-ikel (*) barra supplimenti ta' l-ikel elenkati fil-punt 3.2.20	1,0
3.2.20	Supplimenti ta' l-ikel (*) li jikkonsistu esklussivament jew prinċipalment f'alka tal-baħar mnixxa jew fi prodotti ġejjin minn alka tal-baħar	3,0

(\*) Il-livell massimu japplika għas-supplimenti ta' l-ikel kif jinbiegħu.”

(3) Fis-Sottotaqsima 3.3 (**Merkurju**), il-punt 3.3.2 huwa mibdul b'li ġej u jżied il-punt ġdid 3.3.3:

“3.3.2	Laham tal-muskoli tal-ħut li ġej <sup>(24)</sup> <sup>(25)</sup> : petriċi (speċi tal- <i>Lophius</i> ) budakkra ( <i>Anarhichas lupus</i> ) bonito ( <i>Sarda sarda</i> ) sallur (speċi ta' l- <i>Anguilla</i> ) emperor, orange roughy, rosy soldierfish (speċi tal- <i>Hoplostethus</i> ) grenadier ( <i>Coryphaenoides rupestris</i> ) halibutt ( <i>Hippoglossus hippoglossus</i> ) kingklip ( <i>Genypterus capensis</i> ) marlin (speċi tal- <i>Makaira</i> ) barbun (speċi tal- <i>Lepidorhombus</i> ) mulett (speċi tal- <i>Mullus</i> ) sallur pink cusk ( <i>Genypterus blacodes</i> ) lizz ta' l-ilma ħelu ( <i>Esox lucius</i> ) plamtu sempliċi ( <i>Oryzopsis unicolor</i> ) bakkaljaw ( <i>Trisopterus minutus</i> ) mazzola Portugiża ( <i>Centrosymnus coelolepis</i> ) raja (speċi tar- <i>Raja</i> ) salmur ( <i>Sebastes marinus</i> , <i>S. mentella</i> , <i>S. viviparus</i> ) kelb il-baħar ta' l-Atlantiku tat-Tramuntana ( <i>Istiophorus platypterus</i> ) fjamma sewda ( <i>Lepidopus caudatus</i> , <i>Aphanopus carbo</i> ) sargi, paġell (speċi tal- <i>Pagellus</i> ) kelb il-baħar (l-ispeċi kollha) sawrell jew strilja bagħlija ( <i>Lepidocybium flavobrunneum</i> , <i>Ruettius pretiosus</i> , <i>Gempylus serpens</i> ) sturjun (speċi ta' l- <i>Acipenser</i> ) pixxispad ( <i>Xiphias gladius</i> ) tonn (speċi tat- <i>Thunnus</i> , speċi ta' l- <i>Euthynnus</i> , <i>Katsuwonus pelamis</i> )	1,0
3.3.3	Supplimenti ta' l-ikel (*)	0,10

(\*) Il-livell massimu japplika għas-supplimenti ta' l-ikel kif mibjugħa.”

(4) Fin-nota ta' qiegħ il-paġna <sup>(1)</sup> hija miżjuda s-sentenza li ġejja:

“Ġewż tas-siġar mhumiex koperti mil-livell massimu għall-frott.”

(5) Nota ta' qiegħ il-paġna <sup>(8)</sup> hija mibdula b'li ġej:

“<sup>(8)</sup> Oġġetti ta' l-ikel elenkati f'din il-kategorija kif iddefint fid-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/141/KE (ĠU L 401, 30.12.2006, p. 1).”

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 630/2008

tat-2 ta' Lulju 2008

li jiffissa l-koeffiċjent ta' allokkazzjoni għall-hruġ ta' liċenzji li l-applikazzjoni tagħhom tressqet bejn tat-23 u tas-27 ta' Ġunju 2008 sabiex jiġu impurtati prodotti taz-zokkor skond il-kwoti tat-tariffi u ftehimiet preferenzjali

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 ta' l-20 ta' Frar 2006 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fis-settur taz-zokkor <sup>(1)</sup>,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 950/2006 tat-28 ta' Ġunju 2006 li jstabbilixxi regoli dettaljati għas-snin ta' negozju 2006/07, 2007/08 u 2008/09 sabiex jiġu importati u raffinati prodotti taz-zokkor skond ċerti kwoti tat-tariffi u ftehimiet preferenzjali <sup>(2)</sup>, u partikolarment Artikolu 5 <sup>(3)</sup> tiegħu,

Billi:

- (1) L-applikazzjonijiet għal-liċenzji ta' l-importazzjoni ġew sottomessi lill-awtorità kompetenti fil-perjodu ta' bejn tat-23 u tas-27 ta' Ġunju 2008 f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 950/2006 jew ir-Regolament (KE) Nru 1832/2006 tat-13 ta' Dicembru 2006 li jstabbilixxi miżuri tranzizzjonali fis-settur taz-zokkor b'riżultat ta' l-

adezzjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija <sup>(3)</sup> għall-kwantità totali bħall-kwantità disponibbli għan-numru tas-serje 09.4351 (2007-2008).

- (2) F'dawn iċ-ċirkustanzi, il-Kummissjoni għandha tiffissa koeffiċjent ta' allokkazzjoni sabiex jinharġu liċenzji skond il-proporzjon tal-kwantità disponibbli u tinforma lill-Istati Membri li l-limitu li kien ġie ffixat intlaħaq,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

Il-liċenzji għandhom jiġu mahruġa fil-limiti kwantitattivi li ġew stabbiliti fl-Anness għal dan ir-Regolament fir-rigward ta' l-applikazzjonijiet tal-liċenzji ta' l-importazzjoni mressqa bejn tat-23 u tas-27 ta' Ġunju 2008, f'konformità ma' l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 950/2006 jew l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1832/2006.

## Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 2 ta' Lulju 2008.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

<sup>(1)</sup> ĠU L 58, 28.2.2006, p. 1. Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1260/2007 (ĠU L 283, 27.10.2007, p. 1). Ir-Regolament (KE) Nru 318/2006 ser jinbidel bir-Regolament (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1) mill-1 ta' Ottubru 2008.

<sup>(2)</sup> ĠU L 178, 1.7.2006, p. 1. Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 371/2007 (ĠU L 92, 3.4.2007, p. 6).

<sup>(3)</sup> ĠU L 354, 14.12.2006, p. 8.

## ANNEX

**Zokkor Preferenzali; l-AKP u l-Indja**  
**Titolu IV tar-Regolament (KE) Nru 950/2006**  
**Is-sena tas-suq 2007/08**

In-nru tas-Serje	Pajjiż	Ġimgha ta' bejn 23.6.2008-27.6.2008 % tal-kwantità mitluba sabiex tinghata	Limiti
09.4331	Il-Barbados	100	
09.4332	Il-Beliże	100	
09.4333	Il-Kosta ta' l-Ivorju	100	
09.4334	Ir-Repubblika tal-Kongo	—	
09.4335	Il-Fiġi	100	
09.4336	Gujana	100	
09.4337	L-Indja	0	Intlahqu
09.4338	Il-Ġamajka	100	
09.4339	Il-Kenja	100	
09.4340	Il-Madagaskar	100	
09.4341	Il-Malawi	100	
09.4342	Il-Mawrizju	100	
09.4343	Il-Możambik	0	Intlahqu
09.4344	Saint Kitts u Nevis	—	
09.4345	Is-Suriname	—	
09.4346	Is-Sważiland	100	
09.4347	It-Tanzanija	100	
09.4348	Trinidad u Tobago	—	
09.4349	L-Uganda	—	
09.4350	Iż-Żambja	100	
09.4351	Iż-Żimbabwe	100	Intlahqu

**Zokkor Preferenzjali; l-AKP u l-Indja**  
**Titolu IV tar-Regolament (KE) Nru 950/2006**  
**Is-sena tas-suq 2008/09**

In-nru tas-Serje	Pajjiż	Ġimgha ta' bejn 23.6.2008-27.6.2008 % tal-kwantità mitluba sabiex tinghata	Limiti
09.4331	Il-Barbados	100	Intlahqu
09.4332	Il-Beliże	100	
09.4333	Il-Kosta ta' l-Ivorju	100	
09.4334	Ir-Repubblika tal-Kongo	100	
09.4335	Il-Fiġi	100	
09.4336	Gujana	100	
09.4337	L-Indja	0	
09.4338	Il-Ġamajka	100	
09.4339	Il-Kenja	100	
09.4340	Il-Madagaskar	100	
09.4341	Il-Malawi	100	
09.4342	Il-Mawrizju	100	
09.4343	Il-Mozambik	100	
09.4344	Saint Kitts u Nevis	—	
09.4345	Is-Suriname	—	
09.4346	Is-Swaziland	100	
09.4347	It-Tanzanija	100	
09.4348	Trinidad u Tobago	100	
09.4349	L-Uganda	—	
09.4350	Iż-Żambja	100	
09.4351	Iż-Żimbabwe	100	

**Zokkor kumplimentari**  
**Titolu V tar-Regolament (KE) Nru 950/2006**  
**Is-sena tas-suq 2007/08**

In-nru tas-Serje	Pajjiż	Ġimgha ta' bejn 23.6.2008-27.6.2008 % tal-kwantità mitluba sabiex tinghata	Limiti
09.4315	L-Indja	100	
09.4316	Il-pajjiżi firmatarji tal-Protokol ta' l-AKP	100	

**Il-konċessjonijiet taz-zokkor għal CXL**  
**Titolu VI tar-Regolament (KE) Nru 950/2006**  
**Is-sena tas-suq 2007/08**

In-nru tas-Serje	Pajjiż	Ġimgha ta' bejn 23.6.2008-27.6.2008 % tal-kwantità mitluba sabiex tinghata	Limiti
09.4317	L-Awstralja	0	Intlahqu
09.4318	Il-Brażil	0	Intlahqu
09.4319	Kuba	0	Intlahqu
09.4320	Pajjiżi terzi oħra	0	Intlahqu

**Iz-zokkor tal-Balkani**  
**It-Titolu VII tar-Regolament (KE) Nru 950/2006**  
**Is-sena tas-suq 2007/08**

In-nru tas-Serje	Pajjiż	Ġimgha ta' bejn 23.6.2008-27.6.2008 % tal-kwantità mitluba sabiex tinghata	Limiti
09.4324	L-Albanija	100	Intlahqu
09.4325	Il-Bożnja-Ħerżegovina	0	
09.4326	Is-Serbja, il-Montenegro u l-Kosovo	100	
09.4327	L-Ex Repubblika Jugosłava tal-Maċedonja	100	
09.4328	Il-Kroazja	100	

**L-importazzjoni taz-zokkor f'każ eċċezzjonali u l-importazzjoni taz-zokkor industrijali**  
**It-Titolu VIII tar-Regolament (KE) Nru 950/2006**  
**Is-sena tas-suq 2007/08**

In-nru tas-Serje	Tip	Ġimgha ta' bejn 23.6.2008-27.6.2008 tal-kwantità mitluba sabiex tinghata	Limiti
09.4380	F'każ eċċezzjonali	—	
09.4390	Industrijali	—	

**L-importazzjoni taz-zokkor taht il-kwoti tranżizzjonali tat-tariffi miftuhin għall-Bulgarija u r-Rumanija**  
**Kapitolu 1 Sezzjoni 2 tar-Regolament (KE) Nru 1832/2006**  
**Is-sena tas-suq 2007/08**

Ordni Nru	Tip	Ġimgha ta' bejn 23.6.2008-27.6.2008 % tal-kwantità mitluba sabiex tinghata	Limiti
09.4365	Il-Bulgarija	0	Intlahqu
09.4366	Ir-Rumanija	0	Intlahqu

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 631/2008****tat-2 ta' Lulju 2008****li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti mir-Regolament (KE) Nru 1109/2007 għas-sena tas-suq 2007/2008**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 ta' l-20 ta' Frar 2006 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fis-settur taz-zokkor <sup>(1)</sup>,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 tat-30 ta' Ġunju 2006 dwar regoli ddettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 f'dak li għandu x'jaqsam mal-kummerċ mal-pajjiżi terzi fis-settur taz-zokkor <sup>(2)</sup>, u b'mod partikulari l-Artikolu 36 tiegħu,

Billi:

- (1) L-ammonti tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u ta' ċerti guleppijiet għas-sena tas-suq 2007/2008 ġew stabbiliti mir-Regola-

ment tal-Kummissjoni (KE) Nru 1109/2007 <sup>(3)</sup>. Dawn ilprezzijiet u dazji ġew emendati l-aħhar mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 573/2008 <sup>(4)</sup>.

- (2) L-informazzjoni li l-Kummissjoni għandha fi jdejha llum twassal biex dawn l-ammonti jiġu mmodifikati, skond ir-regoli ddettaljati pprovduti fir-Regolament (KE) Nru 951/2006,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-prezzijiet rappreżentattivi u d-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 36 tar-Regolament (KE) Nru 951/2006, stabbiliti mir-Regolament (KE) Nru 1109/2007 għas-sena tas-suq 2007/2008, huma mmodifikati, u jinsabu fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-3 ta' Lulju 2008.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 2 ta' Lulju 2008.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

<sup>(1)</sup> ĠU L 58, 28.2.2006, p. 1. Regolament kif emendat l-aħhar mir-Regolament (KE) Nru 1260/2007 (ĠU L 283, 27.10.2007, p. 1). Ir-Regolament (KE) Nru 318/2006 ser jinbidel bir-Regolament (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1) mill-1 ta' Ottubru 2008.

<sup>(2)</sup> ĠU L 178, 1.7.2006, p. 24. Regolament kif emendat l-aħhar mir-Regolament (KE) Nru 1568/2007 (ĠU L 340, 22.12.2007, p. 62).

<sup>(3)</sup> ĠU L 253, 28.9.2007, p. 5.

<sup>(4)</sup> ĠU L 161, 20.6.2008, p. 11.



## ANNEX

**L-ammonti mmodifikati tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u tal-prodotti tal-kodiċi NM 1702 90 95 applikabbli mit-3 ta' Lulju 2008 'l quddiem**

(EUR)

Kodiċi NM	Ammont tal-prezz rappreżentattiv għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat	Ammont tad-dazju addizzjonali għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	23,17	4,71
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	23,17	9,95
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	23,17	4,52
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	23,17	9,52
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	23,80	13,75
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	23,80	8,81
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	23,80	8,81
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,24	0,40

<sup>(1)</sup> Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness I, punt III tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 (ĠU L 58, 28.2.2006, p. 1).

<sup>(2)</sup> Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness I, punt II tar-Regolament (KE) Nru 318/2006.

<sup>(3)</sup> Stabbilit bhala 1 % tal-kontenut f'sakkarożju.

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 632/2008****tat-2 ta' Lulju 2008****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1019/2002 dwar l-istandards ta' marketing ghaż-żejt taż-żebbuġa**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS)<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikoli 113(1)(a) u 121(h), flimkien ma' l-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1019/2002<sup>(2)</sup> jipprovdi għal skema ta' tismija ta' ċerti referenzi fakultattivi ghaż-żjut taż-żebbuġa. Skond l-Artikolu 5(ċ) tar-Regolament imsemmi, l-indikazzjonijiet tal-proprjetajiet organolettiċi taż-żjut vergni taż-żebbuġa jistgħu jidhru fuq it-tikketta biss jekk ikunu bbażati fuq ir-riżultati ta' metodu ta' analiżi pprovdut fir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91 tal-11 ta' Lulju 1991 dwar il-karatteristiċi taż-żejt taż-żebbuġa u l-fdal taż-żejt taż-żebbuġa u dwar il-metodi ta' analiżi rilevanti<sup>(3)</sup>.
- (2) F' Novembru 2007, intemmew il-hidmiet mnedija mill-Kunsill Internazzjonali taż-Żebbuġ (ICO) bil-għan li jinstabu metodi ġodda ta' evalwazzjoni organolettika sabiex tkun tista' titwessa' l-firxa ta' l-attributi pożittivi taż-żjut vergni taż-żebbuġa. Il-leġislażzjoni Komunitarja għaddejjja minn proċess ta' adattament għall-metodu rivedut ta' l-ICO. Ikun madankollu prematur li jiġu applikati d-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 5(ċ) tar-Regolament (KE)

Nru 1019/2002 mill-bidu formali tal-kampanja ta' tqeghid fis-suq 2008/2009, jiġifieri mill-1 ta' Lulju 2008.

- (3) Jehtieg għalhekk li d-data ta' l-applikabbiltà ta' l-Artikolu 5(ċ) tar-Regolament (KE) Nru 1019/2002 titressaq għat-30 ta' Novembru 2008, li taħbat mad-data ta' meta jibda l-ibbottiljar taż-żjut mis-sena ta' tqeghid fis-suq 2008/2009.
- (4) Għaldaqstant, jehtieg li r-Regolament (KE) Nru 1019/2002 jiġi emendat.
- (5) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Fl-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 1019/2002, it-tielet subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

“L-Artikolu 5(ċ) jghodd mit-30 ta' Novembru 2008.”

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2008.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 2 ta' Lulju 2008.

*Għall-Kummissjoni*

Mariann FISCHER BOEL

*Membre tal-Kummissjoni*

<sup>(1)</sup> ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 510/2008 (ĠU L 149, 7.6.2008, p. 61).

<sup>(2)</sup> ĠU L 155, 14.6.2002, p. 27. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 1044/2006 (ĠU L 187, 8.7.2006, p. 20).

<sup>(3)</sup> ĠU L 248, 5.9.1991, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 702/2007 (ĠU L 161, 22.6.2007, p. 11).

## II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

## DEĊIŻJONIJIET

## KUMMISSJONI

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-8 ta' April 2008

**li temenda d-Deċiżjoni 2001/781/KE li tadotta manwal ta' l-aġenziji li jirċievu u glossarju tad-dokumenti li jistgħu jiġu notifikati jew ikkomunikati permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1348/2000 dwar is-servizz fl-Istati Membri ta' dokumenti ġudizzjarji u extra-ġudizzjarji fi kwistjonijiet ċivili jew kummerċjali**

(notifikata taht id-dokument numru C(2008) 1259)

(2008/541/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1348/2000 tad-29 ta' Mejju 2000 dwar is-servizz fl-Istati Membri ta' dokumenti ġudizzjarji u extra-ġudizzjarji fi kwistjonijiet ċivili jew kummerċjali<sup>(1)</sup> u partikolarment il-punt (a) ta' l-Artikolu 17 tiegħu,

Wara li ġie kkonsultat il-kumitat stabbilit bl-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1348/2000,

Billi:

- (1) Sabiex ikun implimentat ir-Regolament (KE) Nru 1348/2000 kien mehtieg li jkun imhejji u ppublikat manwal li jkun fih informazzjoni dwar l-aġenziji li jirċievu magħżulin skond l-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament. Dak il-manwal jinsab fl-Anness I tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2001/781/KE tal-25 ta' Settembru 2001 li tadotta manwal ta' l-aġenziji li jirċievu u glossarju tad-dokumenti li jistgħu jiġu notifikati jew ikkomunikati permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1348/2000 dwar is-servizz fl-Istati Membri ta' dokumenti ġudizzjarji u extra-ġudizzjarji fi kwistjonijiet ċivili jew kummerċjali<sup>(2)</sup>.

- (2) Wara modifika ta' l-informazzjoni kkomunikata lill-Kummissjoni minn Franza skond l-Artikolu 2(4) tar-Regolament (KE) Nru 1348/2000, huwa necessarju li jiġi emendat il-manwal.
- (3) Id-Deċiżjoni 2001/781/KE għandha għalhekk tiġi emendata kif xieraq,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu Uniku*

Il-manwal bl-informazzjoni dwar l-aġenziji li jirċievu fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2001/781/KE huwa emendat skond l-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 8 ta' April 2008.

*Għall-Kummissjoni*

Jacques BARROT

*Viči President*

<sup>(1)</sup> ĠU L 160, 30.6.2000, p. 37.

<sup>(2)</sup> ĠU L 298, 15.11.2001, p. 1. Id-Deċiżjoni kif emendata l-aħhar bid-Deċiżjoni 2007/500/KE (ĠU L 185, 17.7.2007, p. 24).

## ANNEX

Fil-manwal li fih l-informazzjoni marbuta ma' l-aġenziji li jirċievu għandhom jiżdiedu s-sezzjonijiet li ġejjin wara s-sezzjoni dwar ir-Renju Unit:

**"IR-REPUBBLIKA ĊEKA**

I. Aġenziji li jirċievu: Il-Qrati Distrettwali

Id-dettalji dwar il-mod kif isir il-kuntatt jinsabu fil-manwal ta' aġenziji li jirċievu, aċċessibbli fuq il-websajt ta' l-Atlas Ġudizzjarju Ewropew fi Kwistjonijiet Ċivili:

[http://ec.europa.eu/justice\\_home/judicialatlascivil/](http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlascivil/)

II. Mezzi ta' riċezzjoni disponibbli:

- permezz ta' entità li jkollha liċenzja postali,
- faks,
- email.

III. Il-formola tista' timtela biċ-Ċek, bis-Slovakk, bl-Ingliż jew bil-Ġermaniż.

**ID-DANIMARKA**

I. Il-Ministeru tal-Ġustizzja huwa l-aġenzija li tircievi.

Justitsministeriet  
Slotsolmsgade10  
1216 København V  
Tel. + 45 7226 8400  
Faks: + 45 3393 3510  
E-mail: jm@jm.dk

Il-Ministeru tal-Ġustizzja huwa l-aġenzija li tircievi għall-pajjiż kollu.

II. Id-dokumenti jistgħu jintbagħtu bil-posta, bil-faks jew bl-email, sakemm id-dokument li jasal jirriproduci bis-shih id-dokument ikkomunikat u d-dettalji kollha tad-dokument ikunu jistgħu jinqraw bla diffikultà.

III. Id-Danimarka taċċetta li l-formola annessa mar-Regolament tista' timtela bid-Daniż, bl-Ingliż jew bil-Franċiż.

**L-ESTONJA**

I. Aġenziji li jirċievu: L-aġenzija li tibgħat u li tircievi dokumenti ġudizzjarji hija l-Ministeru tal-Ġustizzja.

Justiitsministeerium  
Tõnismägi 5a  
15191 Tallinn  
Eesti  
Tel. (372) 6 208 183 u (372) 620 8186  
Faks (372) 6 208 109  
E-mail: central.authority@just.ee

II. Jistgħu jintużaw dawn il-mezzi ta' komunikazzjoni:

- biex jiġu rċevuti u jiġu mibgħuta dokumenti: bil-posta, inklużi servizzi ta' twassil privati,
- għal komunikazzjoni oħra: bit-telefon u bl-email.

III. Barra mill-Estonu, wieħed jista' juża wkoll l-Ingliż.

**ĊIPRU**

I. Aġenziji li jirċievu: Il-Ministeru tal-Ġustizzja u l-Ordni Pubbliku

Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως (Ministeru tal-Ġustizzja u l-Ordni Pubbliku)  
Λεωφόρος Αθαλάσσης (Vjal Athalassas 125)  
CY-1461 Λευκωσία [Lefkosia (Nikosija)]  
Κύπρος (Ċipru)  
Tel. (357) 22805928  
Faks (357) 22518328  
E-mail: registry@mjpo.gov.cy

II. Mezzi li bihom jiġu rċevuti d-dokumenti:

Posta, faks u email

III. Lingwi li jistgħu jintużaw għall-mili tal-formola standard:

Il-Grieg u l-Ingliz

**IL-LATVJA**

I. Aġenziji li jirċievu:

Ministeru tal-Ġustizzja tar-Repubblika tal-Latvja  
Blvd. Brīvības 36  
LV-1536 Riga  
Il-Latvja  
Tel. (371) 67036716  
Faks (371) 67210823  
E-mail: tm.kanceleja@tm.gov.lv

Il-Ministeru tal-Ġustizzja huwa l-aġenzija li tircievi għall-pajjiż kollu.

II. Mezzi li bihom jiġu rċevuti d-dokumenti:

Id-dokumenti jistgħu jiġu rċevuti bil-posta, fil-feks jew bl-email.

Talba għall-kunsinna ta' dokumenti u ċ-ċertifikazzjoni tas-servizz tista' tiġi rċevuta bil-faks jew bl-email jekk tintba-  
għat ukoll bil-posta.

III. Lingwi li jistgħu jintużaw għall-mili tal-formola standard:

Barra mil-Latvjan, il-Latvja taċċetta formoli standards mimlija bl-Ingliz.

**IL-LITWANJA**

I. Aġenziji li jirċievu: L-aġenziji li jirċievu huma l-qrati ta' prim istanza.

Id-dettalji dwar il-mod kif isir il-kuntatt jinsabu fil-manwal ta' aġenziji li jirċievu, aċċessibbli fuq il-websajt ta' l-Atlas  
Ġudizzjarju Ewropew fi Kwistjonijiet Ċivili:

[http://ec.europa.eu/justice\\_home/judicialatlascivil/](http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlascivil/)

II. Mezzi li bihom jiġu rċevuti d-dokumenti:

Is-servizz ta' dokumenti ġudizzjarji u extra-ġudizzjarji hija aċċettata permezz tal-posta u l-faks.

III. Lingwi li jistgħu jintużaw għall-mili tal-formola standard (ara l-Artikolu 4)

Minbarra l-Litwan, il-Litwanja taċċetta forom ta' rikjesta standard li jkunu mtlew bil-Franciz jew bl-Ingliz.

**L-UNGHERIJA**

## I. Aġenziji li jirċievu:

Skond l-Art. 2(3) għal perjodu ta' hames snin il-Ministeru tal-Ġustizzja huwa mahtur bhala l-aġenzija li tirċievi. It-talbiet kollha għandhom jintbagħtu lil: Ministry of Justice. Id-Dipartiment tal-Liġi Internazzjonali Privata.

Igazságügyi Minisztérium  
Nemzetközi Magánjogi Osztály  
1363 Budapest  
Postafiók 54  
Tel. +36 1 4413110  
Faks +36 1 4413112  
E-mail: nemzm@im.hu

## II. Mezzi li bihom jiġu rċevuti d-dokumenti:

Posta, faks, e-mail

## III. Lingwi li jistgħu jintużaw għall-mili tal-formola standard (ara l-Artikolu 4)

L-Ungeriz, il-Ġermaniz, l-Ingliż, il-Franċiż.

**MALTA**

## I. Aġenziji li jirċievu:

Aġenzija:

L-Uffiċċju ta' l-Avukat Ġenerali  
Il-Palazz  
Pjazza San Ġorġ  
Valletta CMR02

Uffiċjali pubbliċi:

(1) Cynthia Scerri De Bono  
L-Uffiċċju ta' l-Avukat Ġenerali  
Il-Palazz  
Pjazza San Ġorġ  
Valletta CMR02  
Tel. (356) 21 25 68 32 06  
Faks (356) 21 23 72 81  
Email: cynthia.scerri-debono@gov.mt

(2) Heidi Testa  
L-Uffiċċju ta' l-Avukat Ġenerali  
Il-Palazz  
Pjazza San Ġorġ  
Valletta CMR02  
Tel. (356) 21 25 68 32 09, (356) 21 22 55 60  
Faks (356) 21 23 72 81  
Email: heidi.testa@gov.mt

## II. Mezzi li bihom jiġu rċevuti d-dokumenti: Id-dokumenti originali jridu jintbagħtu bil-posta. Id-dokumenti jistgħu jintbagħtu bil-faks/bl-email.

## III. Lingwi li jistgħu jintużaw għall-mili tal-formola standard: L-Ingliż

**IL-POLONJA**I. L-aġenziji li jirċievu huma l-Qrati Distrettwali - *Sądy Rejonowe*

Id-dettalji dwar il-mod kif isir il-kuntatt jinsabu fil-manwal ta' aġenziji li jirċievu, aċċessibbli fuq il-websajt ta' l-Atlas Ġudizzjarju Ewropew fi Kwistjonijiet Ċivili:  
[http://ec.europa.eu/justice\\_home/judicialatlascivil/](http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlascivil/)

## II. Id-dokumenti jistgħu jintbagħtu biss bil-posta

## III. Il-formola tista' timtela bil-Pollakk, bl-Ingliż jew bil-Ġermaniż

**IR-RUMANIJA**

## I. L-aġenzija Rumena li tirċievi talbiet għas-servizz ta' dokumenti ġudizzjarji u extra-ġudizzjali minn Stati Membri ta' l-Unjoni Ewropea hija l-qorti fid-distrett fejn ikun residenti l-indirizzat jew fejn ikun lokalizzat l-istabbiliment professjonali.

Id-dettalji dwar il-mod kif isir il-kuntatt jinsabu fil-manwal ta' aġenziji li jirċievu, aċċessibbli fuq il-websajt ta' l-Atlas Ġudizzjarju Ewropew fi Kwistjonijiet Ċivili:  
[http://ec.europa.eu/justice\\_home/judicialatlascivil/](http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlascivil/)

## II. Barra minn formoli mimlija bir-Rumen, ir-Rumanija taċċetta wkoll formoli ta' applikazzjoni standards mimlija bl-Ingliż u l-Franċiż.

**IS-SLOVENJA**

## I. Aġenziji li jirċievu: Il-Qrati Distrettwali

Id-dettalji dwar il-mod kif isir il-kuntatt jinsabu fil-manwal ta' aġenziji li jirċievu, aċċessibbli fuq il-websajt ta' l-Atlas Ġudizzjarju Ewropew fi Kwistjonijiet Ċivili:  
[http://ec.europa.eu/justice\\_home/judicialatlascivil/](http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlascivil/)

## II. Id-dokumenti jistgħu jintbagħtu biss bil-posta

## III. Il-formola tista' timtela bis-Sloven jew bl-Ingliż

**IS-SLOVAKKJA**I. L-aġenziji li jirċievu huma l-Qrati Distrettwali (*Okresný súd*) li għandhom ġurisdizzjoni territorjali skond l-Atlas Ġudizzjarju Ewropew fi Kwistjonijiet Ċivili.

Id-dettalji dwar il-mod kif isir il-kuntatt jinsabu fil-manwal ta' aġenziji li jirċievu, aċċessibbli fuq il-websajt ta' l-Atlas Ġudizzjarju Ewropew fi Kwistjonijiet Ċivili:  
[http://ec.europa.eu/justice\\_home/judicialatlascivil/](http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlascivil/)

## II. Lingwi li jistgħu jintużaw għall-mili tal-formola standard (ara l-Artikolu 4) Il-lingwa Slovakka."

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-13 ta' Ġunju 2008

dwar it-twaqqif ta' Grupp ta' Esperti dwar it-Tagħrif Storiku dwar il-Kreditu

(2008/542/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' din id-dejta <sup>(4)</sup>,

Wara li kkunsidrat t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

IDDEĊIDIET KIF ĠEJ:

Billi:

## Artikolu 1

(1) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar Suq Uniku għall-Ewropa tas-Seklu 21 <sup>(1)</sup>, adottata f'Novembru 2007, kienet akkumpanjata minn Dokument ta' Hidma tal-Persunal dwar is-servizzi finanzjarji bl-implimentazzjoni, li sahaq dwar l-importanza ta' l-aċċess għal u d-disponibbiltà ta' dejta dwar il-kreditu għall-promozzjoni ta' swieq kompetittivi tas-servizzi finanzjarji bl-implimentazzjoni <sup>(2)</sup>. Habbret ukoll it-twaqqif ta' grupp ta' esperti dwar it-tagħrif storiku dwar il-kreditu.

B'dan, il-Kummissjoni twaqqaf grupp ta' esperti dwar it-tagħrif storiku dwar il-kreditu (minn hawn 'il quddiem "il-grupp").

## Artikolu 2

**Kompitu**

L-ghan tal-grupp hu li:

(2) Il-White Paper dwar l-Integrazzjoni tas-Swieq ta' Kreditu b'Ipoteka fl-UE <sup>(3)</sup> kkonkludiet li daww li jsewli u l-intermedjarji fil-qasam tal-kreditu bl-ipoteka għandhom ikunu meħtieġa jivvalutaw b'mod adegwat, bil-mezz xierqa kollha, kemm daww li jsewli, qabel ma jinħarġilhom self b'ipoteka, jkunu kapaċi jhallsu s-self lura. Ikkonkludiet ukoll li min isellef b'ipoteka m'għandux jiġi diskriminat meta jiġi biex jaċċessa reġistri tal-kreditu fi Stat Membri oħra, u li d-dejta dwar il-kreditu għandha tiċċir-kola mingħajr xkiel, filwaqt li tikkonforma għal kolloz mar-regoli Komunitarji dwar il-protezzjoni tat-tagħrif personali.

— Jidentifika l-ostakli kollha, fosthom daww ġuridici, regolatorji u amministrattivi għall-aċċess għad-dejta dwar il-kreditu u għall-iskambju tiegħu. B'mod partikolari, il-grupp għandu jistharreġ l-impatti possibbli tal-koeżistenza tal-metodi differenti wżati għall-organizzazzjoni u l-funzjonament tar-reġistri tal-kreditu fil-Komunità u jidentifika l-konsegwenzi tagħhom minn perspettiva ekonomika. Għandu wkoll jistharreġ il-qagħda eżistenti mill-perspettiva tal-protezzjoni tal-konsumatur (inkluża l-protezzjoni tad-dejta).

— Jipprezenta proposta dwar kif jistgħu jiġu indirizzati l-ostakli identifikati. Għal dan il-ghan, il-grupp għandu jimmira lejn l-identifikazzjoni ta' soluzzjonijiet li jimmassimizzaw iċ-ċirkolazzjoni tad-dejta tal-kreditu filwaqt li jiżguraw livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumatur.

## Artikolu 3

**Kompożizzjoni - Hatra**

(4) Il-grupp ta' esperti għandu jkun magħmul minn individwi li jkollhom kompetenza fil-qasam tad-dejta dwar il-kreditu.

1. Il-grupp għandu jkun magħmul minn massimu ta' 20 membru.

(5) Huwa importanti li jkun żgurat li l-membri tal-grupp jipprovdur pariri esperti oġġettivi.

2. Il-membri tal-grupp għandhom jinhatru mill-Kummissjoni minn fost esperti b'kompetenza fiż-żona koperta mill-mandat tal-grupp, wara sejha għall-espressjoni ta' interess, abbażi ta' proposti minn kwalukwe minn dawn li ġejjin:

(6) Id-dejta personali kollha relatata mal-membri tal-grupp għandha tkun ipproċessata b'konformità mar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 45/2001 tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' dejta personali

— Assoċjazzjonijiet Ewropej jew nazzjonali, li jirrapprezentaw l-interessi tal-konsumaturi jew ta' l-industrija tas-servizzi finanzjarji;

— kolletturi tad-dejta dwar il-kreditu jew proċessuri tad-dejta dwar il-kreditu, privati jew pubbliċi, mill-Istati Membri;

<sup>(1)</sup> COM(2007) 724 finali.

<sup>(2)</sup> SEC(2007) 1520

<sup>(3)</sup> COM(2007) 807.

<sup>(4)</sup> ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.



— rappreżentanti ta' l-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta ta' l-Istati Membri;

— individwi bi sfond akkademiku jew b'għarfien espert rikonoxxut fil-qasam tad-dejta tal-kreditu, inkluża l-protezzjoni tad-dejta.

3. Il-partijiet imsemmija fil-paragrafu 2 għandhom jesprimu bil-miktub l-interess tagħhom fil-partecipazzjoni fil-Grupp.

4. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-eligibbiltà ta' l-individwi esperti skond il-kriterji li ġejjin:

— Għarfien rilevanti li jista' jintwera jew kompetenza fiz-zona koperta mill-mandat tal-grupp;

— għarfien espert jew esperejnza prattici reċenti;

— hila f'isien li s-soltu jintuza fil-qasam tal-finanzi, ta' livell li jippermetti lil-espert jiehu sehem f'diskuzzjonijiet u jfassal rapporti f'dak l-isien.

L-espresjonijiet ta' l-interess li jaslu għandhom jinkludu dokumentazzjoni li turi li l-espert propost jissodisfa l-kundizzjonijiet imsemmija.

5. Il-Kummissjoni għandha tagħzel l-esperti billi tqis il-htieġa li tirrappreżenta l-interessi tal-partijiet rilevanti kollha. Kif stqarret fil-White Paper tagħha dwar il-Politika dwar is-Servizzi Finanzjarji għall-2005-2010, il-Kummissjoni tagħti importanza kbira lil rappreżentazzjoni proporzjonata ta' l-utenti. Flimkien ma' dan, il-Kummissjoni għandha tiżgura rappreżentazzjoni ġeografika wiesgħa u kompożizzjoni bbilancjata bejn is-sessi fuq il-bażi tal-proposti li jaslu.

6. L-esperti proposti li jkunu tqiesu bħala xierqa iżda li ma jkunux nhatru jistgħu jitniżżlu f'lista ta' rizerva, li l-Kummissjoni tista' tuza għall-hatra ta' sostituzzjonijiet.

7. Dawn id-dispożizzjonijiet għandhom japplikaw:

— Membri proposti mill-assoċjazzjonijiet Ewropej jew nazzjonali, li jirrappreżentaw l-interessi tal-konsumaturi jew ta' l-industrija tas-servizzi finanzjarji; jew minn kolletturi tad-dejta dwar il-kreditu jew proċessuri tad-dejta dwar il-kreditu, jinhatru bħala rappreżentanti tal-partijiet interessati.

— Membri mill-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta jinhatru bħala rappreżentanti ta' l-awtoritajiet rispettivi tagħhom.

— Membri bi sfond akkademiku jew b'għarfien espert rikonoxxut jinhatru f'kapacità personali.

— Il-mandat tal-membri tal-grupp għandu jibda bl-ewwel laqgħa tal-grupp u jintemm bit-tlestija ta' rapport, mhux aktar tard mill-1 ta' Mejju 2009. Il-membri għandhom jibqgħu fil-kariga sa meta jiġu ssostitwiti jew sa tmien il-mandat tagħhom.

— Il-membri li ma jibqgħux f'pożizzjoni li jikkontribwixxu b'mod effettiv għall-hidmiet tal-grupp, li jipprezentaw ir-riżenja tagħhom jew li ma josservawx il-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu jew l-Artikolu 287 tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, jistgħu jiġu ssostitwiti għall-perjodu taż-żmien li jkun fadallu l-mandat tagħhom.

— L-ismijiet tal-membri għandhom jiġu ppubblikati fir-Registru tal-Gruppi Esperti tal-Kummissjoni Ewropea <sup>(1)</sup> jew fuq is-sit ta' l-internet tad-DG Suq Intern u Servizzi. L-ismijiet tal-membri jingabru, jiġu pprocessati u ppubblikati skond id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 dwar il-protezzjoni ta' l-individwi fir-rigward ta' l-ipproċessar tad-dejta personali.

— Il-membri mahtura f'kapacità personali għandhom jiffirmaw kull sena dikjarazzjoni fejn jistqarru li huma jaġixxu fl-interess pubbliku kif ukoll dikjarazzjoni li tikkonferma n-nuqqas jew l-eżistenza ta' kull interess li jista' jaffettwa l-indipendenza tagħhom.

#### Artikolu 4

##### Il-hidma

1. Il-president tal-grupp għandu jkun rappreżentant tal-Kummissjoni.

2. Bi ftehim mal-Kummissjoni, jistgħu jitwaqqfu sottogrupperi biex jeżaminaw il-mistoqsijiet speċifiċi skond it-termini ta' referenza stabbiliti mill-grupp; dawn għandhom jiġu xolti hekk kif dawn it-termini jkunu ġew sodisfatti.

3. Ir-rappreżentant tal-Kummissjoni jista' jjistieden esperti u osservaturi b'għarfien speċifiku biex jiehdu sehem fix-xogħol tal-grupp u fil-grupperi ta' hidma.

4. L-informazzjoni miksuba mill-partecipazzjoni fil-hidmiet tal-grupp jew sottogrupperi ma tistax tinhareġ jekk il-Kummissjoni tiddikjara li din tkun marbuta ma' kwistjonijiet kunfidenzjali.

<sup>(1)</sup> [http://ec.europa.eu/secretariat\\_general/regexp/](http://ec.europa.eu/secretariat_general/regexp/)

5. Il-grupp u s-sottogruppi tiegħu għandhom normalment jiltaqgħu fl-istabbilimenti tal-Kummissjoni, skond il-proċeduri u l-iskeda stabbilita minnha. Is-Segretarjat tal-Grupp għandu jiġi provdut mill-Kummissjoni. Uffiċjali tal-Kummissjoni li għandhom interess fil-proċeduri jistgħu jattendu l-laqgħat tal-Grupp u s-sottogruppi tiegħu.

6. Il-grupp għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu abbażi tar-regoli standard ta' proċedura adottati mill-Kummissjoni <sup>(1)</sup>.

7. Il-Kummissjoni tista' tippubblika fuq l-Internet, fil-lingwa oriġinali tad-dokument ikkonċernat, kull sommarju, konkluzjoni, parti minn konkluzjoni jew dokument ta' hidma tal-grupp.

#### Artikolu 5

#### Spejjeż tal-laqgħat

1. Il-Kummissjoni għandha trodd lura l-ispejjeż ta' l-ivvjagġar u ta' l-ghixien relatati ma' l-attivitatiet ta' dan il-Grupp skond id-

dispożizzjonijiet tal-Kummissjoni li jkunu fis-sehh <sup>(2)</sup>. Il-membri ma jiġux imhallsa tas-servizzi tagħhom.

2. L-ispejjeż tal-laqgħat huma mħallsa lura fil-limiti ta' l-appropriazzjonijiet allokati lid-dipartiment ikkonċernat fl-ambitu tal-proċedura annwali ta' l-allokkazzjoni tar-riżorsi.

Magħmula fi Brussell, 13 ta' Ġunju 2008

Għall-Kummissjoni

Charlie McCREEVY

Membru tal-Kummissjoni

<sup>(1)</sup> L-Anness III tad-dokument SEC(2005)1004.

<sup>(2)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2007) 5858 tal-5 ta' Diċembru 2007.

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-18 ta' Ġunju 2008

**li temenda d-Deċiżjoni 2006/415/KE dwar ċerti miżuri ta' protezzjoni fir-rigward ta' l-influenza tat-tjur tas-sottotip H5N1 ta' patoġenicità gholja hafna fit-tjur tal-Komunità**

(notifikata taht id-dokument numru C(2008) 2701)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2008/543/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intrakomunitarju bil-hsieb tat-tlestija tas-suq intern <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjjar veterinarju u żootekniku applikabbli għall-kummerċ intrakomunitarju ta' ċerti animali hajjin u prodotti bil-hsieb tat-tlestija tas-suq intern <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE ta' l-20 ta' Diċembru 2005 dwar miżuri Komunitarji għall-kontroll ta' l-influenza tat-tjur u li thassar id-Direttiva 92/40/KEE <sup>(3)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 63(3) tagħha,

Billi:

(1) Id-Direttiva 2005/94/KE tistipula ċerti miżuri preventivi dwar is-sorveljanza u l-iskoperta kmieni ta' l-influenza tat-tjur u l-miżuri minimi ta' kontroll li għandhom jiġu applikati fil-każ li din il-marda tfaqqa' fit-tjur jew f'għasafar maqbudin oħrajn. Din tipprevedi li jridu jiġu stipulati regoli dettaljati, hekk kif mehtieġ mill-qagħda epidemjoloġika sabiex tissupplimenta l-miżuri minimi ta' kontroll previsti f'din id-Direttiva.

(2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/415/KE ta' l-14 ta' Ġunju 2006 dwar ċerti miżuri ta' protezzjoni fir-rigward

<sup>(1)</sup> ĠU L 395, 30.12.1989, p. 13. Id-Direttiva kif emendata l-ahhar mid-Direttiva 2004/41/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 157, 30.4.2004, p. 33).

<sup>(2)</sup> ĠU L 224, 18.8.1990, p. 29. Id-Direttiva kif emendata l-ahhar mid-Direttiva 2002/33/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 315, 19.11.2002, p. 14).

<sup>(3)</sup> ĠU L 10, 14.1.2006, p. 16.

ta' l-influenza tat-tjur tas-sottotip H5N1 ta' patoġenicità gholja hafna fit-tjur tal-Komunità u li thassar id-Deciżjoni 2006/135/KE <sup>(4)</sup> tistipula ċerti miżuri ta' protezzjoni biex ikunu applikati sabiex tkun evitata l-firxa ta' dik il-marda, fosthom it-twaqqif ta' zoni A u B wara tifqigha suspettata jew konfermata tal-marda. Dawn iż-żoni huma elenkati fl-Anness tad-Deciżjoni 2006/415/KE u attwalment jinkludu partijiet mill-Ġermanja u mill-Polonja. Fil-preżent din id-Deciżjoni tapplika sat-30 ta' Ġunju 2008.

(3) Minhabba li jeżisti riskju kontinwu ta' tifqighat ta' l-influenza tat-tjur tas-sottotip H5N1 ta' patoġenicità gholja hafna fil-Komunità, il-miżuri stipulati fid-Deciżjoni 2006/415/KE għandhom jinżammu sabiex jiġu użati fejn dan il-virus jinstab fit-tjur, biex b'hekk jissupplimentaw il-miżuri stipulati fid-Direttiva 2005/94/KE.

(4) Meta titqies il-qagħda epidemjoloġika attwali b'rigward għall-influenza tat-tjur fil-Komunità, huwa xieraq li l-perjodu ta' l-applikazzjoni tad-Deciżjoni 2006/415/KE jiġġedded sat-30 ta' Ġunju 2009.

(5) Il-Ġermanja u l-Polonja għarrfu lill-Kummissjoni li, minhabba l-qagħda favorevoli tal-marda fit-territorju tagħhom, ma għadhomx japplikaw il-miżuri ta' protezzjoni b'rigward għal tifqighat ta' l-influenza tat-tjur tas-sottotip H5N1 ta' patoġenicità gholja hafna. Għalhekk il-miżuri stabbiliti skond l-Artikolu 4(2) tad-Deciżjoni 2006/415/KE għaż-żoni A u B f'dawn l-Istati Membri ma għadhomx mehtieġa.

(6) Id-Deciżjoni 2006/415/KE għandha għalhekk tiġi emendata skond dan.

(7) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Saħha ta' l-Animali,

<sup>(4)</sup> ĠU L 164, 16.6.2006, p. 51. Id-Deciżjoni kif emendata l-ahhar mid-Deciżjoni 2008/70/KE (ĠU L 18, 23.1.2008, p. 25).

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Lulju 2008.

*Artikolu 1*

*Artikolu 3*

Id-Deċiżjoni 2006/415/KE hija emendata kif ġej:

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

(1) Fl-Artikolu 12, id-data "30 ta' Ġunju 2008" tinbidel bi "30 ta' Ġunju 2009".

Magħmul fi Brussell, 18 ta' Ġunju 2008.

(2) Fil-Partijiet A u B ta' l-Anness, jitnehha t-tagħrif dwar il-Ġermanja u l-Polonja.

*Għall-Kummissjoni*  
Androulla VASSILIOU  
*Membru tal-Kummissjoni*

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

ta' l-20 ta' Ġunju 2008

li temenda d-Deċiżjoni Nru 2004/858/KE sabiex tittrasforma "L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Programm tas-Sahha Pubblika" f' "L-Aġenzija Eżekuttiva għas-Sahha u l-Konsumaturi"

(2008/544/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 58/2003 tad-19 ta' Diċembru 2002 li jfassal l-istatut għall-aġenziji eżekuttivi li jridu jiġu fdati b'ċerti kompiti fit-tmexxija tal-programmi tal-Komunità <sup>(1)</sup>,

Billi:

(1) L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Programm tas-Sahha Pubblika (minn issa 'l quddiem imsejha l-"PHEA") twaqqfet bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/858/KE <sup>(2)</sup>, biex timmanigġja l-programm ta' azzjoni tal-Komunità fil-qasam tas-sahha pubblika (minn issa 'l quddiem imsejha "il-Programm tas-Sahha Pubblika 2003-2008") adottat bid-Deċiżjoni Nru 1786/2002/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(3)</sup>. Id-Deċiżjoni 2004/858/KE tipprevedi għall-PHEA li twettaq il-funzjonijiet tagħha sal-31 ta' Diċembru 2010 sabiex tesegwixxi kuntratti u għotjiet iffirmati taht il-programm għas-Sahha Pubblika 2003-2008.

(2) Id-Deċiżjoni Nru 1350/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2007 tistabbilixxi t-tieni programm ta' azzjoni tal-Komunità fil-qasam tas-sahha (2008-2013) <sup>(4)</sup> (minn issa 'l quddiem imsejha "it-tieni Programm għas-Sahha Pubblika 2008-2013") li dahal fis-sehh fil-21/11/2007. It-tieni Programm għas-Sahha Pubblika huwa mfassal biex ikompli l-azzjoni tal-Komunità fil-qasam tas-Sahha Pubblika billi jiffoka fuq tliet għanijiet wiesgħa: it-titjib tas-sigurtà tas-sahha taċ-ċittadini, il-promozzjoni tas-sahha biex titjeb il-prosperità u s-solidarjetà; u biex jiġi ġġenerat u mxerred it-tagħrif dwar is-sahha.

<sup>(1)</sup> ĠU L 11, 16.1.2003, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 369, 16.12.2004, p. 73.

<sup>(3)</sup> ĠU L 271, 9.10.2002, p. 1. Id-Deċiżjoni kif emendata l-aħhar bid-Deċiżjoni Nru 786/2004/KE (ĠU L 138, 30.4.2004, p. 7).

<sup>(4)</sup> ĠU L 301, 20.11.2007, p. 3.

(3) Il-programm ta' azzjoni tal-Komunità fil-qasam tal-harsien tal-Konsumatur għall-2007-2013, adottat mill-Parlament Ewropew u l-Kunsill fit-18 ta' Diċembru 2006 <sup>(5)</sup> (minn issa 'l quddiem imsejha "il-programm tal-Konsumatur għall-2007-2013") jistabbilixxi l-qafas ġenerali għall-iffinanzjar ta' l-azzjonijiet tal-Komunità b'appoġġ għall-politika tal-Konsumaturi għas-sahha u l-2007 sa 2013. L-għan tal-Programm huwa li jikkumplimenta, jappoġġja u jissorvelja l-politiki ta' l-Istati Membri u li jikkontribwixxi għall-harsien tas-sahha, is-sigurtà u l-interessi ekonomiċi u legali tal-konsumaturi kif ukoll li jipromwovi d-drittijiet tagħhom għall-informazzjoni, għall-edukazzjoni u biex jorganizzaw ruhhom sabiex iħarsu l-interessi tagħhom.

(4) L-Artikolu 51 tar-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffiċjali li jsiru biex tiġi verifikata l-konformità mal-liġi ta' l-għalf u l-ikel, is-sahha ta' l-annimali u r-regoli tal-benesseri ta' l-annimali <sup>(6)</sup> jippermetti lill-Kummissjoni li torganizza korsijiet ta' tahrig għall-personal ta' l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri u għall-partecipanti minn pajjiżi terzi, inkluż pajjiżi li qed jiżviluppaw. L-oqsma koperti b'tahrig simili huma l-liġi ta' l-ikel u l-liġi ta' l-għalf, saħha ta' l-annimali u kundizzjonijiet ta' benesseri ta' l-annimali. Barra minn hekk, l-Artikolu 2(l)(i) tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju dwar miżuri ta' harsien kontra l-introduzzjoni fil-Komunità ta' organiżmi li jagħmlu hsara lill-pjanti jew prodotti tal-pjanti u kontra l-firxa tagħhom fil-Komunità <sup>(7)</sup>, joffri bażi legali għat-tahrig fis-settur tas-sahha tal-pjanti biex l-attivitajiet ta' tahrig organizzati mill-Kummissjoni jikkostitwixxu strategija ġenerali tal-Kummissjoni għat-tahrig, kif ukoll regoli għas-sahha tal-pjanti (minn issa 'l quddiem imsejha "miżuri ta' tahrig" dwar is-sigurtà ta' l-ikel koperti bir-Regolament (KE) Nru 882/2004 u d-Direttiva 2000/29/KE).

(5) Analizi tal-benefiċċju kumparat ma' l-ispiza mwettaq mill-konsulenti esterni wriet li jekk ix-xogħol ta' implementazzjoni tal-programm relatat mat-tieni Programm għas-Sahha Pubblika 2008-2013 jiġi afdat lill-PHEA eżistenti din tkun l-aktar għażla li tipproduci benefiċċju għall-ispiza.

<sup>(5)</sup> Id-Deċiżjoni Nru 1926/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 404, 30.12.2006, p. 39).

<sup>(6)</sup> ĠU L 165, 30.4.2004, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 301/2008 (ĠU L 97, 9.4.2008, p. 85).

<sup>(7)</sup> ĠU L 169, 10.7.2000, p. 1. Id-Direttiva kif emendata l-aħhar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/41/KE (ĠU L 169, 29.6.2007, p. 51).

- (6) Analizi tal-benefiċċju mqabbel ma' l-ispiza wera wkoll li l-hidmiet ta' implimentazzjoni tal-programm relatati mal-programm tal-Konsumatur għall-2007-2013 kif ukoll miżuri ta' taħriġ għas-sigurtà ta' l-ikel koperti bir-Regolament (KE) Nru 882/2004 u d-Direttiva 2000/29/KE għandhom jitwettqu b'mod aktar effiċjenti mill-PHEA eżistenti, filwaqt li jiġi żgurat li l-immaniġġjar generali jsir mill-Kummissjoni għal dawk il-programmi u miżuri tal-Komunità.
- (7) Sabiex jiġu riflessi l-hidmiet addizzjonali, il-PHEA għandha tiġi mibdula f'Aġenzija Eżekuttiva għas-Sahħa u l-Konsumaturi.
- (8) Id-Deciżjoni 2004/858/KE għandha għalhekk tiġi emendata skond dan.
- (9) Id-dispożizzjonijiet stabbiliti f'din id-Deciżjoni huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat għall-Aġenzija Eżekuttiva,

IDDEĊIDIET KIF ĠEJ:

#### Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2004/858/KE hi emendata kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 1, il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:

“2. Isem l-Aġenzija se jkun 'L-Aġenzija Eżekuttiva għas-Sahħa u l-Konsumaturi.’”

- (2) L-Artikolu 3 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 3

#### Tul ta' żmien

L-Aġenzija għandha twettaq il-hidmiet tagħha mill-1 ta' Jannar 2005 sal-31 ta' Dicembru 2015.”

- (3) L-Artikolu 4 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 4

#### Għanijiet u hidmiet

1. L-Aġenzija għandha tkun responsabbli għat-twettiq tal-hidmiet ta' implimentazzjoni li ġejjin għall-immaniġġjar tat-tieni Programm tas-Sahħa Pubblika 2008-2013 kif adottat bid-Deciżjoni 1350/2007/KE, il-programm tal-

Konsumatur għall-2007-2013 kif adottat bid-Deciżjoni Nru 1926/2006/KE u l-miżuri ta' taħriġ għas-sigurtà ta' l-ikel koperti bir-Regolament (KE) Nru 882/2004 u d-Direttiva 2000/29/KE:

- (a) l-immaniġġjar tal-fażijiet tul il-perjodu ta' proġetti speċifiċi li jiġu definiti mill-Kummissjoni fl-istrument tad-delegazzjoni fi hdan it-tifsira ta' l-Artikolu 6(3) tar-Regolament (KE) Nru 58/2003 fil-kuntest ta' l-implimentazzjoni tal-programmi u miżuri tal-Komunità msemmija hawn fuq, kif ukoll l-ivverifikar neċessarju għal dan il-għan, billi jittiehdu d-deċiżjonijiet relevanti fejn il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tagħmel dan;
- (b) l-adozzjoni tad-dokumenti għall-implimentazzjoni tal-baġit għad-dhul u l-hruġ ta' finanzi u t-twettiq, meta l-Kummissjoni tkun tatha s-setgħa li tagħmel dan, ta' l-operazzjonijiet kollha meħtieġa biex timplimenta l-programmi tal-Komunità msemmija hawn fuq u, b'mod partikolari, dawk marbuta mal-għoti ta' kuntratti ta' għotjiet ta' flus;
- (c) għbir, analiżi u li tiġi mghoddija lill-Kummissjoni l-informazzjoni kollha meħtieġa biex tiggwida u tevalwa l-implimentazzjoni tal-programmi u miżuri tal-Komunità msemmija hawn fuq.

2. L-Aġenzija għandha wkoll timmaniġġja l-fażijiet kollha fil-perjodu tal-miżuri implimentattivi delegati lilha fil-qafas tal-programm ta' azzjoni tal-Komunità fil-qasam tas-sahħa pubblika 2003-2008, adottat bid-Deciżjoni Nru 1786/2002/KE.

3. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tiddelega l-awtorità lill-Aġenzija sejra turi fid-dettal il-hidmiet kollha fdati lillha. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni se tiġi trazzmessa, bhala informazzjoni, lill-kumitat stabbilit mill-Artikolu 24 tar-Regolament (KE) Nru 58/2003.”

- (4) L-Artikolu 6 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 6

#### Għotjiet

L-Aġenzija għandha tircievi sussidji li jidhlu fil-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropew mill-fondi allokati għat-tieni Programm tas-Sahħa Pubblika 2008-2013 kif adottat bid-Deciżjoni 1350/2007/KE, il-programm tal-Konsumatur għall-2007-2013 kif adottat bid-Deciżjoni 1926/2006/KE u l-miżuri ta' taħriġ għas-sigurtà ta' l-ikel koperti bir-Regolament (KE) Nru 882/2004 u d-Direttiva 2000/29/KE.”

*Artikolu 2*

Ir-referenzi kollha għall-“Aġenzija Eżekuttiva għall-Programm tas-Saħħa Pubblika” għandhom jiġu interpretati bħala referenzi għall-“Aġenzija Eżekuttiva għas-Saħħa u l-Konsumaturi”.

Magħmula fi Brussell, 20 ta' Ġunju 2008.

*Għall-Kummissjoni Ewropea*

Androulla VASSILIOU

*Membri tal-Kummissjoni*

---

## III

(Atti adottati skond it-Trattat ta' l-UE)

## ATTI ADOTTATI SKOND IT-TITOLU V TAT-TRATTAT TA' L-UE

## DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ EUPT/1/2008

tas-6 ta' Ġunju 2008

li temenda d-Deciżjoni EUPT/2/2007 dwar il-hatra tal-Kap tat-Tim ta' l-Ippjanar ta' l-Unjoni Ewropea (EUPT Kosovo)

(2008/545/PESK)

IL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu ta' l-Artikolu 25 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2006/304/PESK ta' l-10 ta' April 2006 dwar it-twaqqif tat-Tim ta' l-Ippjanar ta' l-UE (EUPT Kosovo) fir-rigward ta' operazzjoni eventwali ta' l-UE ta' l-immaniġġar ta' kriżi fil-qasam ta' l-istat ta' dritt u possibbilment foqhma ohra fil-Kosovo <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 6 tagħha,

Wara li kkunsidra l-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/124/PESK ta' l-4 ta' Frar 2008 dwar il-Missjoni ta' l-Unjoni Ewropea għall-Istat tad-Dritt fil-Kosovo, EULEX KOSOVO, u b'mod partikolari l-Artikoli 4(3) u 5(2) tagħha <sup>(2)</sup>,

Billi:

- (1) Permezz tad-Deciżjoni, EUPT/2/2007 <sup>(3)</sup>, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) ddecieda, li jahtar lis-Sur Roy REEVE bhala l-Kap tat-Tim ta' l-Ippjanar ta' l-UE (EUPT Kosovo) fir-rigward ta' operazzjoni eventwali ta' l-UE ta' l-immaniġġar ta' kriżi fil-qasam ta' l-istat ta' dritt u

possibbilment foqhma ohra fil-Kosovo, b'effett mill-1 ta' Jannar 2008.

- (2) L-Artikolu 6 ta' l-Azzjoni Kongunta 2006/304/PESK jipprovdi li l-Kunsill jawtorizza lill-KPS biex jiehu d-deciżjonijiet rilevanti skond l-Artikolu 25 tat-Trattat, inkluża d-deciżjoni li jahtar, fuq proposta mis-Segretarju Ġenerali/Rappreżentant Għoli, bhala Kap tat-Tim ta' l-Ippjanar ta' l-UE (EUPT Kosovo).

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

*Artikolu Wahdieni*

It-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 2 tad-Deciżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà EUPT/2/2007 għandu jithassar.

Magħmula fi Brussell, 6 ta' Ġunju 2008

*Għall-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà**Il-President*

M. IPAVIC

<sup>(1)</sup> ĠU L 112, 26.4.2006, p. 19. L-Azzjoni Kongunta kif l-ahhar emendata bl-Azzjoni Kongunta 2008/228/PESK (ĠU L 75, 18.3.2008, p. 78).

<sup>(2)</sup> ĠU L 42, 16.2.2008, p. 92.

<sup>(3)</sup> ĠU L 346, 29.12.2007, p. 29.



**CORRIGENDUM**

**Rettifika għar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 554/2008 tas-17 ta' Ġunju 2008 rigward l-awtorizzazzjoni ta' 6-phytase (Quantum Phytase) bħala addittiv fl-għalf**

*(Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea L 158, 18 ta' Ġunju 2008)*

Fpaġna 16, fl-anness, fit-tabella, fil-kolonna "Isem id-detentur ta' l-awtorizzazzjoni":

Minflok: "AB Enzyme GmbH",

Aqra: "AB Enzymes GmbH".

---